

大清光緒廿七年

本館新開除禮拜外每日出報一
本外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日本英法德俄美各
惜工本從英法德俄美各
紙各機器以待與英法德
刊印書籍單件並有英法
體活字及各式花邊等延
西人排印工藝精所有中
印字大小機器均用精工刊

第五千八百廿八號

申報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工總倫敦延有文士書
寫各體文字現由上海購
刊佈所有各項其甚相宜
本館所登來札原擇其有
世道人心者附登其有不
礙於人而後始錄其有謬
成文以及支離費解者概
登錄嗣後諸君來札尚祈
自諒更須寫明里而後敢
將原稿收回也本館謹白

辛丑四月十九日

英大一千九百零一年六月五號禮拜三 (三拜禮號五月六年一零百九千一英大) 占半每日七至日次仙登字每日自白告

招考醫生

○啓者本院醫生現虛一席理當另延惟以善堂司醫者學術固要精詳品行尤貴端
方寔難中選今故公議刊報招考定於五月初一日十點鐘大集羣醫在本院大堂出題面試擇尤聘用倘
有術擅軒岐心存濟世者屆期請至本院 賜教此佈 光緒廿七年四月初四日 同濟醫院謹啟

招充恒山亭住持告白

○啓者茲因恒山亭司理香油之職欲招人承充辦理其承辦之期係以
一年爲率 諸君有欲承充者可於四月廿九日以前投票交薛有禮處以備選擇但其棄取之權任由董
事裁奪不得以價之高下爭執而欲承此職者其人必須品行端方及不吸洋烟方能稱職特此佈 聞
大清光緒二十七年三月十四日 恒山亭現任董事薛有禮謹啟

敬請蒙師

○啓者前在本館設帳之蘇先生現在因患足疾旋里爲此本館再欲延請蒙師一位
其人必須能操漢音不吸洋烟請早移玉惠臨是幸 光緒廿七年正月廿一日 星嘉坡牛車水公興號謹啟
此佈 聞 本館謹啟

頂上麒麟紅烟發售

○啓者本號親自採辦鶴山芸蓼正地道窠頂嫩葉紅烟發售不惜資本精
工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹佰肆拾包沽價銀一十九元此烟吸之
濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高
誠非謬也 諸君光顧請早移玉惠臨是幸 光緒廿七年正月廿一日 星嘉坡牛車水公興號謹啟

印度鹽法說

此係寓滬某大員寄呈江督者言簡而要助若列眉又參論中國情形推核甚細事皆可非同紙上之談
茲特照錄如下 印度鹽法源流有三一曰曬曬海水爲鹽二曰鑿掘鹽井或取鹽泥煎曬三日進口洋
鹽其時印度鹽課章程與今日中國鹽政大致相同鹽成在場地先行呈繳課銀嗣復運往他境再納釐金
釐金之輕重以所運之路遠近爲差惟各省抽稅章程不一私運偷稅者日益盛行不得已多設巡丁嚴行
查禁而國家歲需因之大增嗣經多方改革目下各省抽稅章程始歸劃一昔時征收鹽課分責各省官員
今則統歸政府自行管理所有分省征收之法已久廢而不用應完稅項一經繳清即可隨意轉運他境售
價高低亦聽商家之便惟鹽課即在場地呈繳如民人有擬製鹽者應向鹽務專官領取准單並呈明設灶
何地其領單製之人既無定額所設鹽灶之地亦無限制祇鹽地不得過於寬闊恐致散漫無章不便稽查
轉滋流弊私鹽則應嚴行禁止至領單製鹽鹽商自便採用何法惟鹽成應存官棧或散漫無章不便稽查
完之稅未清概不准運出運出繳清則全國可以轉運承無再完他稅之虞 印度除商家領單製鹽外尚
有官家自行製鹽一法即以所費薪金及建造房屋等項合計其明再加以前完稅項定立鹽價不期獲利
其立意專爲免領單商家合議抬價而罷也譬如印度南省名曰馬特拉斯其鹽務係爲官商並行五
年前每百斤價合制錢一百七十六文稅項不計嗣以有議增價者官家即定價每百斤一百六十文
下印度鹽課定章每八十二磅應納稅二羅布半計合中國一担納稅關平銀一兩八錢各省事同一例即
海關進口稅亦照辦理緬甸鹽法不一類多沿海安置鐵鍋熬煮國家不按其產若干鹽即按鍋之大小定
稅輕重轉運他境亦毋庸再完他稅其所定鍋稅約與進口鹽稅同 附表註明印度各省土產鹽價幾何
進口鹽價幾何讀者可以一目了然矣按表推其以進口之價爲最昂然本哥耳省所銷者多爲進口鹽如
西歷一千八百九十九年該省進口之數計有六兆担稅銀收至十一兆有餘 印度全國人民約有二百
四十兆每年銷售約計一兆八千八百萬担以人口數分之每人可銷九斤中國人口約有三百六十兆若每
人銷售數目與印度人同則中國應銷三十二兆担有奇若抽稅亦照印度章程每担納銀一兩八錢則中
國之稅每年應收五十七兆兩之多中國人民食富核之印度不甚懸殊中國售價果與印度一例中國與
印度銷售數目亦應相同即使中國每人祇銷六斤每年亦應銷二十一兆担收稅三十八兆兩按中國銷
售數目會經中西官員逐細核算云二十兆担左右即以此計歲收稅銀亦有三十六兆兩決不致再少
矣 以今日中國鹽課合釐金論之每担約一兩三錢或一兩五錢不等或增至一兩八錢或二兩似於

鑄備其後無俾官員實在當選得力者著一體加恩由留京王大臣會同兵部查明分別酌給以上所請兩部著戶部照撥並飭各省關餉
迅速解京以示惠愛臣工體恤兵艱之至意欽此
華事港電 ○本坡實得力太晤士西報接十七日香港來電云聯軍統帥德將軍打施經於是早由北京啟程取道日本以返歐洲而
北京諸西人等則於十四日設筵為之公饗翌午日本駐華公使在其署內設席相邀是時德國公使之延時德國在華文武諸員均與於
宴云云

華事英電 ○本坡實得力太晤士西報接十六日英京來電云英國駐華公使沙島昨經照會中國全權大臣謂中國於賠款一事未
經結局則英師斷難撤退云云來電又言美國駐華公使康君前著請假返美邦茲悉公使已定於西本年七月內由美啟程曾旋本任矣
非南電耗 ○本坡實得力太晤士西報接十六日英京來電云現聞非南敵將模打經已啟程前往實丹打敦境以便某荷員為之轉
致俾與前總統拘呂慈彼此電商和局云云

英美電音 ○本坡實得力太晤士西報接十六日英京來電云十四日有紐約商務公所同人富商模爾等廿二名中多巨富之人前
往雲梳宮中晉謁英皇而皇及后亦均以禮為之接待異常優厚云云觀此一事可見英美兩國之交日益加密矣
意國吉電 ○本坡實得力太晤士西報接十六日英京來電云意國王后現經產下公主一人電音如此按西國之俗男女并重故即
公主亦能繼統今意國誕生王女則其喜可知矣

廷寄要電述聞 ○探聞行在政府近有廷寄一道電達各督撫大政謂聯軍如有撤退確期即定期回鑾先幸汴梁云云
商請交還 ○總署自交還後現已修理戶部亦早經退出惟全權因兵工兩部須商一井交還而各使未允故戶部亦尚未收回云
東撫備兵 ○袁慰庭中丞道右軍六營已駐紮近畿各屬俟聯軍退兵期定兩軍會哨以後始行入都

侵越軍糧 ○侵越軍糧為綠營中大弊今西人等恒以此事而嘲華將不知人之賢不肖中外皆有同情又豈能獨誦於中國將官今
以小呂宋事觀之當亦可以知其概矣頃接岷江來信謂小呂宋營務處近經查出失去糧食甚多即將該營將弁三員執獲嗣經訊實果屬情
真罪確爰將其職革再加以監禁之刑近日又接俄國信息云俄之營務處近日亦經查出積糧之實與其存數不符者竟至四百餘萬之多
亦將該營將弁多人執獲今猶未經訊實觀此二事可見綠營中侵越軍糧之弊西國亦常有之不僅中國為然矣

講藥局失慎 ○電又云聯軍軍務處得固關信稱德軍馬隊兵勇日前在該處潑毀火藥偶爾失慎致擊斃馬步七人又兵官一員勇
丁三人均被傷甚為沉重

新政始基 ○俄約事既已停妥故日來各督撫均急於條陳新政聞此次各疆臣奏稿大致以根本改革為主如廢科舉改法律更官
制理財政解黨禍等條款甚多其摺已由硃帥轉請鄂督主稿奉取各大吏所議俟公同酌妥後即可聯銜具 奏浙撫余中丞主改訂法律之
議聞榮相近亦主持新政自謂我於新政雖無所知然催促之責自當任之云

會議近信 ○北京來函云各國全權公使於前月十九日會議俄約一節如何結果乃互商已久仍難決定惟先提出開中國全埠為
萬國通商之問題並聞下禮拜當須議云

雷池難越 ○京師來信云自二月二十二日以來德兵之分駐正定府屬獲鹿縣小山口者屢欲前進迭被華軍擊退傷斃六十餘人
因連同法意兩國將出師報怨嗣經德全權大臣李傅相照會駐京德帥責其躁進開釁旋由各國使臣排解德員意稍釋然所傷之人堅索
出資撫卹俾得相安夕辯論幾於舌敝唇焦刻議由中德兩國各遣員赴獲鹿井陘兩縣交界處劃清疆域華軍不得越獲鹿界軍不許出井陘靜
俟和局告成再行核議德帥首肯之肯三月初三日總統和打斯乘蘆保鐵路火車馳赴獲鹿約束聯軍劃分界限傳相亦電飭劉華軒軍門勿
得輕舉妄動并另委委員前往清丈刻下都中雖謠言未息然要皆無據浮詞也

聯軍消息 ○據天津日日新聞所載退兵消息茲分錄如下 德國軍刻下撤隊日期尚無確信惟聞留駐北清之德軍隊則議在北
帶河過夏云○日本第五師團長山口提督日前奉到政府撤兵命令大旨云設查察北清地方現狀無須駐紮兵站並輾重部隊之處則現有
部隊可使凱旋故司令官已令駐津兵站都長為撤兵之準備○駐京美國兵定於二十二日交界撤隊乘由五城出示大張曉諭○近日京津
火車遇有兵隊登車即停售客票○法國前日由京退出步隊野炮隊輕氣球隊約一千二百名於昨日在津拔隊往塘沽附船回國○又云此
次議和條款惟賠款為第一難題政府諸公仲崖與嗟嘆無良策現聞國家曾經擬議除令各項稅釐抵償外擬創立丁口稅以資補苴其數以
每年每人納稅銀五錢誠輕而易舉也惟是貧富不均吏胥又未免藉言需索允宜籌出良法以善其後也 按此事恐不確姑錄之以俟後聞

展緩鄉試三誌 ○本年鄉試展緩至明年八月補行業經兩誌報端又得南京官場來函謂督署於四月朔日續奉廷寄以疆臣中又
有謂展緩與否各省宜分別辦理着劉坤一張之洞體察情形會議覆奏云云按鄉試展緩江西李勉林中丞不以為然擬奏請舉行已誌報端
此廷寄疑因李中丞摺到而發也

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所售辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華君均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡往外處者仍有欲寄沽者請至酒公司沽買便得如買成起可至本行沽買至此



酒製造之
法精妙異
常酒味甚
清以之蒸
釀者皆為
上等之料
保無偽充
之弊此酒
若在本坡
沽飲甚屬
合宜且價
亦甚廉
諸君沽用
須為留心
辨明以免
魚珠之混
現在市上
即為假貨
幸勿為之
誤買本行
有厚望焉
大英一千八百九十八年正月十三號

售出酒池蘭萬標仔冠首紅



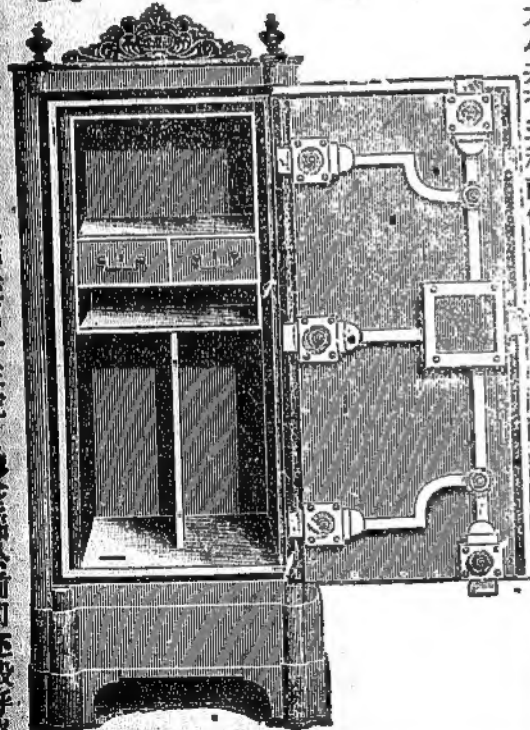
啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熟氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸君賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來

士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼
大英一千八百九十七年二月十二號
膠荖惱公司前不殺呼岩即加珍麥洋行謹啟

嗎根代望即有利銀告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元
已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元
各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元
盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元
本銀行總寫字樓在倫敦
凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算六個月限期者以三八仙半息算三個月限期者以三八仙息算
來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生意本銀行均可承造
諸君惠顧請移玉惠臨面商便安
大英一千九百年四月廿六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啟

鐵櫃出賣



啟者本行售所之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智以人及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘各君有欲購此櫃以收藏寶者可至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號
膠荖惱公司前不殺呼岩即加珍麥洋行啟

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡大馬路第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便諸客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷青垂計當逾格

大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟
啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國朝廷之命為之創設

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補氣血又能殺除癆瘵之毒改換腐敗之血消解胃經之滯滯凡身體瘦弱胃不消化肺經受病癆瘵傷房事色傷破全肺癆瘵癰疽小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之論男婦老少無病常服亦能壯旺精神光澤膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服一錢至四錢小兒減半服合 莫梁公司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識
此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

計資本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩
總理處設在上海 本銀行及分設於廣東 芝罘 鎮江 漢口 北京 汕頭 天津等處
本銀行所為生利及買賣以上各地之匯及代收以上各處之匯項并雲滙等件凡 諸仕商有物件按欲向本行借貸及當票等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外利益茲將本行所奉月息列明如左
三個月定期者每月利息三八仙半
六個月定期者每月利息四八仙半
十二個月定期者每月利息五八仙半
大英一仟捌佰玖拾玖年拾貳月拾貳號
大清光緒貳拾伍年拾一月初拾日
中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

西醫生

力打時

其古便

益時卑

刺藥水



本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾為歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋麻木等症

凡一切身體骨節抽屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十粒或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日揉擦三四次無不立效如有

沙時巴釐刺藥水



啟者茲有醫生力打時其古便所製之標沙時巴釐刺藥水乃用沙時巴釐草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中痰濁凡諸血症最屬相宜 諸君賜顧請移 玉惠臨採購為盼
西一千九百年五月三號
星架坡德國神農藥房謹啟

五滴無不見效 諸君光顧請認紅旋為記
西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐 (啟者本局現奉福建省會善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並頒發印實收關防前來當經遵延設局開辦報明在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更為相關前此之順南安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙 諸善士踴躍輸資慷慨以慨其仁心仁聞固已上達 天聽遍及地球此次福州水災更為切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍親耳不忍聞況值時事多艱捐務繁末所望 仁人君子同發慈悲共襄賑恤上為 朝廷分南顧之憂下為孫子造無疆之福所有簽資助賑一律填給實收照章請獎計開 封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩 實監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 視品級計數 各收加一級銀補水 其餘名目甚繁另印單張分送備查 本局隨捐隨報 部照最為快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號轉相是禱 大清光緒廿六年十月十三日 大英一千九百年十二月四號 勸辦福州水災賑捐分局公啟

新嘉坡目下各貨行情開列於左

新烟土	一箱	九百三十元	碩莪粉	上	又	三元六角	振成暹新花白米	每車	百八十三元半
上甲錫	一担	七十三元二五	叻碩莪粉	幼粒	上	三元五角	萬成順八卦印新花米	每車	百七十四元半
叻甘蜜落包	又	九元一角半	巴城大薯粉	土庫上	又	四元三角	泰隆海利新花白米	每車	一百六十四元半
白椒淡五斤	又	四十五元半	又二號	又	又	四元一角半	裕盛棧廣合盛新花米	每車	百七十五元
烏椒	又	廿九元	井里汶大薯粉	二號	又	四元四角	豐利棧元盛號新花米	每車	百七十五元
麵粉大綠鬼標	每包	一元九角八占	東洋白蠟	又	又	十八元二五	椰油食坤甸	上	一十三元半
麵粉綠員標	又	一元七角半	黃蠟雅上	又	又	七十五元	酒水生油	上	十五元二角半
麵粉三色標	又	一元七角半	廚閣白燕上	每斤	又	二十四元半	三吧瓏生油	上	一十六元七角半
甲大薯粉源通每担	又	八元二五	末流老白燕上	又	又	十一元五角	肉油上海	落箱	十八元七角半
甲中粒	上	八元	末流老白燕中	又	又	十一元五角	土油大撰	每箱	三元一角半
甲幼粒	上	七元	實勝越毛燕上	每担	又	三百七十八元	巨港燕丕	每担	廿七元五角
甲中丕	上	七元	犀牛角公大	每斤	又	九十元	峇釐燕丕新選粒	上	廿六元七角半
甲幼丕	上	八元	犀牛角母總	又	又	七十元	亞地土豆	每車	一百九十五元

光緒廿七年四月十九日 叻報館刊

辛丑年四月十九日 館寓麻六甲街第七號門牌

押圖出投 ○啟者茲本館定於西一千九百零一年閏月十二號禮拜三下午二點半鐘即華本月廿六日在本館內拍賣地段一區坐落牙龍律由本坡往該處一支半石大約有五萬畝該地內曾栽椰樹 諸君有合意者祈屆期玉臨投買特此佈聞
大英一千九百零一年六月五號 大清光緒廿七年四月十九日 吧越館主謹啟

購匪徒賞格 ○啟者西曆四月廿三號即華四月初六日有華匪名金瑞美在於吉里汶海面被劫茲特懸賞購街無論幾式人等有知此案匪徒踪跡者可即前來報明若將其人執獲訊實果屬有罪即由案內禮時以賞給該報信人花紅銀五百元決不食言特此佈告
光緒廿七年四月十九日 謹啟

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年閏月十四號即華本月廿八日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工
係將加蘭兒地方之馬路再行建造

示 如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示
大英一千九百零一年六月五號 大清光緒廿七年四月十九日 示

退股聲明 ○啟者予自庚子年三月有份新加坡松柏街口泰春生理茲經光緒二十七年三月截止卸任併將股份在本母利銀一概抽出取回經立退股字付就從此以後泰春號生理盈虧一概與余無涉特此聲明以免後論
光緒廿七年四月十九日 退股人蔡煒庭謹白

香港上海滙豐銀行 ○啟者失去五十元紙字在拜六日下午其月廿五號至到拜二早起其月廿八號即華四月初八日至到四月十一日早失去四千七百三十九張香港上海滙豐銀行紙字每張值對銀五十元在新嘉坡本銀行被盜今如 諸商翁內有五十元紙字即速到本銀行回換特此佈 聞
再者此案如有知報信獲得真盜者賞給花紅銀一萬元決不食言立賞格是實
大英一千九百零一年六月五號 大清光緒廿七年四月十九日 滙豐銀行謹啟

承股明證 ○啟者新架坡松柏街口大馬路門牌第五十二號泰春號布衣股夥蔡煒庭今欲志圖別業已將自己名下股份抽出於光緒廿七年三月截止所有藍煒庭股本利息花紅即日當公親之面俱一交回收清嗣後泰春號生理盈虧不干藍煒庭之事而蔡煒庭前時有與人來往長短可向經手是問與泰春號無涉特此聲明免滋後論
光緒廿七年四月十九日 泰春號謹啟

工部局告示 ○特此通知坡中人等知悉凡屬工部局界內所畜狗隻於一千九百零一年閏月一號起至一千九百零二年冥月三十一號止是年內應掛號註冊及領牌等事定於西本年閏月一號禮拜六起除禮拜外每日由上午十點鐘至下午四點鐘每禮拜六由上午十點鐘至下午一點鐘在拋球場本局寫字樓內收銀之處掛號註冊辦理一切特此預聞
大英一千九百零一年六月一號 大清光緒廿七年四月十五日 工部局司理人波兀刺士奉命謹啟

承頂聲明 ○啟者新架坡大馬路松柏街口門牌五十三號萬成號自戊戌年拾月係王泥初石元焜全創故衣洋貨生意至辛丑年三月王泥初志圖別業請到陳玉翁辦妥應將自己名下股份生意店底貨物全盤頂與石元焜承領收合同字存據以後萬成號生意盈虧不干王泥初之事而王泥初有與人來往賒借等項可向經手是問與萬成號無涉特此聲明以免後論
大清光緒廿七年四月十七日 萬成號石元焜謹啟

承頂聲明 ○啟者肅子公願將小坡新街口惹美芝律第四百九十五號門牌肅安記洗衣店全盤生意家私雜物頂與 陳大年甘亞毛一人承受倘欠各親朋賬項會項揭項準於四月二十四日交易清楚諸君早日聲明免至後論肅安記日後生意興隆不干肅子公肅安記之事特此佈 聞
大清光緒二十七年四月十七日 陳大年 甘 毛告白

敬佈知音 ○啟者余近創設醫學報本擬於今正開辦故於去臘底趕將永安堂藥店頂與他人俾得專心料理報務荷蒙 諸君見愛紛紛挂號定閱報章詎意下居久而未就遷延時日直至於今致奉 諸君子願望之殷殊深歉怍近已稅定模實街第三十八號門牌即海山街英望之後大馬路白吉靈廟左傍華人呼為番馬副館街者現在業經遷往一俟舍館搭搭就緒便當趕緊開派報章至於排印等一切事宜即在本叻報內兼辦 諸君有欲賜教及挂號取閱醫學報者請至叻報寫字樓或模實街醫學報分館內面商可也特此佈 聞
光緒二十七年四月初一日 葉季允謹啟

光緒三十七年四月十九日 滙票行情 叻報附刊

Table with multiple columns listing exchange rates for various locations including Hong Kong, Shanghai, and others, with rates in dollars and cents.

輪船開行

Table listing ship departure schedules with columns for ship name, destination, departure date, and time.

前途來電云 法國郵船名里奧於本月十七日由香港啓程 來叻定於本月廿三日禮拜下午即能抵叻上落客貨即前 往 歐洲 等處

前途來電云 法國郵船名實刺施於本月十七日由高浪 啟程來叻定於本月廿二日禮拜六即能抵叻上落客貨即 往 香港 上海 等處

正金記茶莊 ○啓者本號不惜工本親到武夷諸峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種 正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗又裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到 實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武夷採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街門牌九十三號發售此 乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兌價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙 諸商翁惠顧祈請玉臨本號 茶庄內採辦并祈細認貨色鮮美氣味清香以及招牌爲記庶不致誤此佈 大清光緒二十七年四月初七日 大英一千九百零一年五月廿四號 新嘉坡吉寧街角頭正金記茶莊謹啓

招攬牛車告白 ○啓者茲丹戎巴葛船澳有限公司於每日欲用牛車欲招人承攬其承攬之人必須聲明每日能供給若干牛車及 其工資若干并欲將何擔保須當照約而行有欲承攬者當將以上詳細及欲知一切事宜向現任本公司之理事人尼敏詢問便得 大英一千九百零一年五月九號 大清光緒廿七年三月二十一日 丹戎巴葛船澳有限公司理事人立流伊尼敏謹啓

招租告白 ○啓者茲有一店坐落本坡墊路頭第十八號門牌該店地方寬闊門窗堅固有欲稅居者請到玻璃後第五號門牌德 怡發仲光郊內詢問便得屋稅從廉特此佈告 光緒二十七年二月廿五日 德怡發號謹啓

棧房出稅 ○啓者茲有棧房七所門牌由第五十五號至六十一號坐落在羅勿申港墘即水龍頭有欲租賃者祈到面商便得此佈 大清光緒廿七年正月十一日 陳合盛謹啓

金雞 啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配 提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇 家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條皆稱贊此酒之功治男女氣弱血虧精神困 倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症 長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈 後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治 陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無 疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜重本盡心製 煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保存心無論內外新奇難症請臨診視藥到 病除貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈 光緒貳拾陸年九月初七日 西一千九百零年十月廿九號 新嘉坡土庫街德神農大藥房謹啓

鐵樹 補功 藥酒 啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配 提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇 家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條皆稱贊此酒之功治男女氣弱血虧精神困 倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症 長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈 後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治 陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無 疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜重本盡心製 煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保存心無論內外新奇難症請臨診視藥到 病除貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈 光緒貳拾陸年九月初七日 西一千九百零年十月廿九號 新嘉坡土庫街德神農大藥房謹啓

高士齒養 夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨 味是在乎乎茲目下本房有高士齒養齒牙良水 由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲 牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人 每早將此香水用半酒杯和一漱盪清水漱之無不 見效倘爲固齒之良方不愧濟人之妙用 諸君惠 顧請認人頭爲記 西一千九百零年五月四號 星架坡德神農大藥房謹啓

高士髮養 啓者本藥房有高士髮養髮香油香水發 售凡男女髮黃枯白或髮弱脫落者每梳 濯之時將此擦在髮脚無何自生不絕而 且細軟烏潤洵爲生髮之良方也本藥房 目下並辦歐洲巴釐士各名家極品花露 水香油香粉香梘甚多 諸君惠顧請移 玉採買可也此佈 西一千九百零年五月 八號 星架坡德神農大藥房謹啓

高士齒養 夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨 味是在乎乎茲目下本房有高士齒養齒牙良水 由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲 牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人 每早將此香水用半酒杯和一漱盪清水漱之無不 見效倘爲固齒之良方不愧濟人之妙用 諸君惠 顧請認人頭爲記 西一千九百零年五月四號 星架坡德神農大藥房謹啓



繳驗契券 ○各國欽差駐紮中華便宜行事全權大臣等爲出示曉諭事照得本大臣等交中國議和全權大臣條款中國 皇帝業已應允照此條款定出使館境內中國人概不准在界內居住茲將境界四至開列於左 兩面之線順城根由城門起至海岱門止所有挨此兩門口以及靠城外南面之房屋亦在其內 東面之線由海岱門內順大街至東單牌樓以北八十邁當 西面之線由前門一帶棋盤街北順皇城根 北面之線由南皇城根往東至皇城拐角往北二十邁當伏一橫線往東至東單牌樓以北八十邁當 以上所開四至內所居之華民均應移他處其華人住界內房屋地基應拋棄者本大臣等業經會商定妥向中國國家索取公平價值設法償補因此該房主地應將房地契等據持赴紗帽胡同公所核查倘有將地契等據失落者該房地各主亦可前往公所具稟報明其產業坐落界內何處四至何處及他項要節均須一一報清該產主等亦須自帶二人此二人除當面對証外須保產主所持之憑據及報明各節屬實俟逐一詳細查明後本大臣等方會定公平價值每產主可得多少價值本大臣等應向中國國家索取自今日出示之日起予限二十日至四月初八日各產主務於期內將房地契或非已產者捏報或証見扶同舞弊者查出一體拿究嚴辦決不寬貸特示

糖變奇談 ○西去年十二月上旬有英商輪名查索哥特士者由南非洲屬亞拉底之老些丁地方開行載糖三萬一千包另胡藤子八千包分四船載之其第三船則全載糖一萬二千包約重一千墩至西本年正月月上旬行抵倫敦船主飭令開曉次第起貨皆無甚異獨至第三船之糖則粘結成團船中如起一巨山其堅如石其膠粘處尤不可思議貨主與船主皆大驚異莫測其由但於無可如何之中惟議僱工用錫嘴斧鋤之初以爲延擱三數日便可竣事不意其粘結不能立足不能施工偶一工人跌於其上被粘不能脫多方解救愈久愈緊卒至皮爲扯去血流如瀉焉其餘諸工鞋被粘者亦百十對且工人少每日起不及五墩後加僱數十人連運三十五日始盡而壞錫已數十件共去費用四百七十磅矣輕將其糖轉沽於製酒之家惟無墩止值十磅較原價不及一半統算起運之費用該船之停留及原價之虧累實已不少然其何以致此亦終不能明或謂其糖本出於有暑無寒之地或其質不甚潔淨又近機房受熱氣鬱蒸所以結而爲團而堅如石也此論亦頗近理然而糖分四船其第二船亦近機房何以獨否且膠粘之處不獨非糖質之所應有即最粘之膠猶不能及此則可謂奇絕即格物家亦難知其然也

事有可疑 ○叻產崗商章君王憲於前月間捐館其柩葬於麟山亭對面東陵路養怡軒園之山上即倩其宗人章木在於該山巡守墳隴詎十六夜二點鐘時見有閩人黃周手持鋤頭二柄行入該山園進章君墳前大有可疑之狀章木因呼伴將黃拘獲交由廿三號巡差押回施排捕房之內至十九日該差乃送黃到巡捕官實株越君案前核問據黃訴稱是夜與潮人某甲打架余因被毆誤走該園等情實君因命將案解至府署由巡理府提訊旋經夏太守研鞫一次命展至下期再訊

狂殺多命續聞 ○昨報狂殺多命一則茲再查得哇濱禮本名勿來音哇濱禮係其婢號生長荷蘭英德其里地方壯歲來坡以醫氣疳爲業其爪亞街橫路第三號門牌之縫衣店則爲爪亞人亞兒亞里所設一家四口除亞兒亞里外并有其妻加智惹及長子宇東工伴惹勞加以上四人均經斃命并有次女勿來音受傷甚重現在醫院調治又該路第二號門牌係爲飯店乃爪亞婦加實棉所設又在爪亞街中所斃一屍亦係爪亞人名曰加蘇向在浮羅勿勝尼海嶼錫廠內傭工十七號以事來坡十八日正欲回廠因在爪亞街僱有手車欲往石叻門過港詎甫登車行不數武即被哇刺傷車夫之手該車夫即棄車逃逸哇乃直刺加蘇前胸墜車斃命此外因傷送醫院調醫斃於院內者計有二名一爲小坡大馬路第二白一十九號門牌布店伴吉甯人棉勝字申一爲該路第二百廿二號門牌長成號故衣店伴閩童周開基年方十五以上斃者計共八名并該兇手則共九人之數而小坡一帶則於昨日下午四點鐘及晚間九點鐘兩次有訛傳殺人之事以至往來之客驚惶竄避大有八公山草木皆是皆兵之狀而小坡大馬路及爪亞街等處諸店戶及住眷等則於昨日下午四點鐘後一律閉門道路蕭然并無行人來往甚即諸小販亦不敢出於其途是亦可見人心之畏怯矣

冒差行騙案詳舉 ○前報第九十號及六百三十號兩暗牌華差於初七日在牛車水丁加勞街捕獲僞冒工部局差役盜收自來水餉之閩人洪任貴客人曾亞國葡荷牙人詩查勝等三人一案當時并獲有木板一具上刊假收單字此外并有已收銀單十五張未收之單四十餘張又獲洋銀四十五元七角一占昨日下午輕棉太守將案提訊即由該差呈收單及其字板於案並將單據原文照錄如左據云特字通知各色人等知悉現英一千九百零一年五月廿三號即華四月初五日照公班衙例工部局特受新嘉坡志國本坡病症甚多因有穢水喉坭渠甚厚現行各色人等有水喉均要照例每年要洗一次每次收大銀三元即交來查之人收領如不照納即罰銀二十五元各宜遵守勿違英一千九百零一年五月廿二號即華四月初三日 工部局字 其文如此又查該字之下係用荷國一仙士大鋪作爲印據尙有該鋪之荷文及王冠之形現出是日該差又傳被騙者三家到堂主控一爲牛車水碩莪街第二號門牌淑鳳娼寮揭婦程氏亞來一爲丁加勞街第四十號門牌瓊花娼寮揭婦黃氏蘇一爲該街第四十一號門牌桂月樓勾院揭婦陳氏亞三等三婦均稱月之初七日正午洪等三人來寮收項俱已納銀三元因給此單爲據迨後始知其詐云云府尊復傳工部局第一等總差詢問有無命洪等收領銀項總差稟稱並無其事即與洪等亦不相識等情府尊訊畢以案情重大判將此案詳解臬署核辦

縷述禁港不便情形 ○自來時症流行急于星火是以叻埠國家船客自有疫口岸來此者即以旗漳山為禁港之界蓋欲杜其傳染
保我黎民也其如山本海中一小島禁所非無木屋茅寮但因土地荒蕪事難週備僕等同由吉隆搭薩寶輪船于初四日下午抵叻至初五早入
禁港界至下午三點鐘乃獲獲止之區連日來艱苦備嘗地禁後向覺五中抑鬱故將禁港時不便之處刊錄報中俾後之來者鑒此目前事
預為之所焉 一上落之難船客被禁由中紅船運登山迨抵海邊檢登橋橋長數十丈闊僅兩尺餘如日前春生輪船自港抵叻客因禁港
分乘中紅登山維時四中紅載客直到梯傍登橋餘四中紅以長板渡客下灘然後登梯豈意時常黑夜客中婦孺均因板窄紛紛墜水親屬等
倉皇赴救雖幸水及腰際各無他虞然已帶水極泥不勝狼狽矣繼登此橋橋身亦狹只可魚貫而行倘教挈女携男坤屬肩負笈在弱者力
難住重其何以堪禁所遠近不齊有距岸在一英里外山路崎嶇徒行甚苦若携行李愈覺艱難也 一居處之難該山雖設禁所然奈邇者香
港吉隆均患疫癘來客被禁遂多日前青旗頭與春生兩輪船先後禁港來客過眾屋宇無多該管公差命客姑宿樹下是夕大雨各客四肢如
沐行李皆濕欲避無門矧乃縱得枝棲亦難安處隨處均有汚穢迫狹之虞每夕且有愚頑之輩羣就禁所外四週便溺糞穢雜陳令處此者掩
鼻欲嘔至乎海風砭骨寒露沾衣風雨飄飄尤其小焉者矣 一飲食之難該山差館前本有水源惟管閉無時客多勢難遍給眾不得已各覓
泉脈所經抓草掘土掬水水中雖雜草根泥屑亦潑而飲之不暇計也米由華派三日一遭客或數人或十餘人同領一米票多無盛米之器或
接以衿或承以掌狀與乞丐無殊作炊又無器具客或以瓦枕代鍋或以白鐵面盤作鑊挖地為灶拾葉為柴折枝為薪聊以果腹天荷下雨則
遍地皆濕求灶尤難枵腹捱飢事所常有嗟乎遠適異國昔人所悲患疫之秋更多貽累所望紳商善士同於募建旗漳山防疫被留善堂一端
早成美舉或有好行其德者亦望於後來諸客告以所述情形俾知一切日用必需之物預為帶便免受淒涼則言者有攸歸聽者戴同山獄
矣此佈
光緒廿七年四月十七日
曾居禁界人 陳海東 朱乾臣 馬德壽 陳文初 陳耀生 李慶
李永垣 李 彪 楊 發 方冠卿 黎秀珊 全啓

石塊平沽告白 ○啓者本坡吊橋頭苑春米郊現有專辦上等石塊平沽茲將價目列下 一尺二寸面石每塊二角半 一尺四寸
面石每塊三角一占 一尺六寸面石每塊四角八占 平埔石每條面一尺闊每丈長一元四角以上所列諸款特就大畧佈告耳倘 諸君
如有合意要用者不論何款之石皆能應命其石堅實其價平宜乃係本號取沽他人不得出兌有欲購者請移玉到吊橋頭苑春本號內面商
便安特此佈聞以供賞鑒 光緒廿七年四月十五日 苑春號謹啟

告白 ○啟者茲榮裕源生理開創在老巴虱門牌第一百廿三零四蒙仕商賜顧倘有來往賬目單項必經郭榮瑞親手押號為憑如
無郭榮瑞押號為憑經手是問特此聲明以免後論 光緒廿七年四月十七日 老巴虱榮裕源東主郭榮瑞謹啟

粵東梁財信馳名藥酒膏丹丸散 ○啓者余親由粵東本鄉辦到梁財信神效跌打追風藥酒來叻發兌此酒乃其家傳秘方治
傷跌打斷筋折骨腰膝酸軟手足痛痺肌膚腫脹面青黃痰凝氣滯左癱右瘓麻木不仁一切風濕痿痺諸病功難盡述此酒在於粵地久已
馳名有病飲之立能退病無病飲之亦可舒筋活絡補益精神 另有活血除痰止痛散無論跌打刀傷疼痛以及腹痛腰痛氣痛等症均能
立止此外并有調元至寶丸及追風膏藥等一切靈驗丸散均係梁財信家秘製用之者立見奇效與他人所製者不同本號因叻地諸君素慕
梁財信膏丹丸散之神奇而難於採買故特辦來叻地以應世上之求倘有欲購以上藥酒丸散者請移 玉到本號相商便得特此佈告
大清光緒廿七年四月十四日 新嘉坡府署左傍單邊街新巨泰號梁敏修謹啟

承頂聲明 ○啓者新嘉坡玻璃後新乳吾實得力路門牌第廿四號邱益興公司股夥邱允德茲他志圖別業願將名下股份抽出已
於光緒廿七年三月截止所有邱允德股本母利銀及花紅等一概同公親當堂交清收回退股字存據以後邱益興與生理盈虧不干邱允德之
事而邱允德有與人來往長短可向經手是問與邱益興公司無涉特此聲明免滋後論 光緒廿七年四月十二日 邱益興公司謹啟
退股聲明 ○啓者于自丁酉年有份新嘉坡玻璃後邱益興生理茲經於光緒二十七年三月截止卸任併將股份在本母利銀一概
抽出取回只立退股字付執從此以後邱益興生理盈虧均與于退股人無涉特此聲明以免後論
光緒二十七年四月十二日 退股人邱允德告白

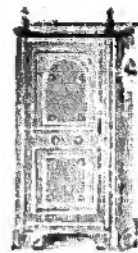
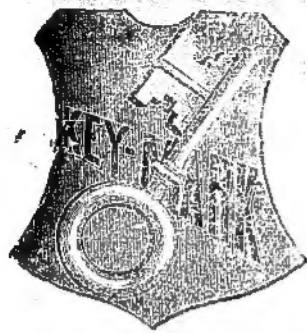
新到精巧鐵樹告白 ○啓者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵樹此鐵樹不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩輪奇巧昇
常 諸君有欲購買者祈即 玉臨本行採買可也此佈
大英一千九百零一年五月十八號 浮憐習實得力第四號門牌惠林明基公司告白

新建棧房出稅 ○啓者敝號有新建棧房兩間坐落后吧窰番人呼爲鑾公西吃該兩棧甚屬堅固寬闊而且近水上落利便收貯
各件甚爲妥當自欲稅者請即移玉到原街街號內相商可也此佈
光緒二十七年四月初六日 陳福夏謹白

售出酒密

售發酒密烏

售發櫥鐵名馳



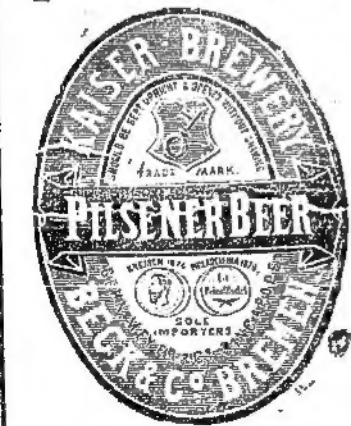
實惠養生之道所最要者則惟飲食然必須有以善其始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也故本行所沽之櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等櫥已有 年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且其櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙

焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之佈告 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼 大英一千八百九十八年正月一號 大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵線鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到烏士斗雲字號之密酒其酒到叻應沽此酒香美異常不飲飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標匙不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

客發酒池蘭萬標蜂上頂國法

准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之購者祈早移玉 惠臨購買是幸 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟



誠佐饌中之妙品也 能此酒向

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有蓋出其右者

信出酒品三

買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內有小紙句頭註明華字新嘉坡明嗎也公司為始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其行美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購